

▣ XV AIEJI ▣ **WORLD CONGRESS** ★ **CONGRÈS MONDIAL**

▣ III ESTATAL ▣ **CONGRÉS DE L'EDUCADOR SOCIAL** ★ **CONGRESO DEL EDUCADOR SOCIAL**

**BARCELONA - 6-9 JUNY 2001**



## TAULA RODONA C1. DIFERÈNCIES CULTURALS I CONFLICTES DE VALORS

**Michel F. Sayegh**  
**Jerusalem**

**AMB EL SUPORT DE:**



**Diputació  
Barcelona**  
xarxa de municipis

*Barcelona,  
la ciutat de les persones*  
Ajuntament  de Barcelona



**Socrates**



**AMB EL PATROCINI DE:**



## **1. INTRODUCCIÓ**

Qualsevol societat es compon de grups diferenciats segons l'edat, el sexe, la religió o la cultura. Alguns d'aquests grups són part de la cultura principal de la societat, amb les seves llengües, normes i valors, com passa amb els grups d'edat, mentre que d'altres pertanyen a cultures diferents que tenen unes normes, uns valors i unes llengües que els són propis.

El principal paper de tots aquests grups és actuar i reaccionar en conjunt dins la mateixa societat o amb altres societats, per tal de satisfer les seves necessitats fisiològiques i psicosocials.

Cada grup posseeix la seva conducta pròpia per satisfer les necessitats. N'hi ha que tenen conductes socialment acceptades, a diferència de les altres, que entren en conflicte en el si de la societat. Aquest conflicte pot considerar-se un conflicte amb les autoritats, que segueix certes pautes, que es podrien entendre com a violència.

La conducta de qualsevol grup o membre del grup reflecteix la seva socialització. La persona l'obté de la institució principal, la família. És ben sabut que tota societat es compon de grups, i que els grups estan formats per famílies, el principal fonament de la societat, i que les famílies al seu torn es componen d'individus.

D'aquesta manera, podem arribar a la conclusió que qualsevol conflicte particular de la societat s'haurà d'estudiar a partir de les diferències entre els seus grups en general, però especialment entre les seves famílies.

## **2. LA NOSTRA SOCIETAT PALESTINA**

En la nostra societat tenim grups diferents. N'hi ha que es consideren part principal de la nostra cultura en tots els sentits, però n'hi ha d'altres que pertanyen a subcultures diferents que, malgrat tot, mostren una total lleialtat envers la cultura principal pel que fa a llengua, normes, valors, rols i fins i tot religions.

El motiu principal d'aquesta lleialtat de les subcultures envers la cultura principal rau en el fet que totes han sofert la mateixa situació econòmica i històrica, cosa que els ha atorgat un rerefons social comú.

Aquest rerefons social fou la causa del desenvolupament de les nostres normes i valors, que bastí la nostra cultura i especificà les nostres necessitats particulars. Mentrestant, la nostra cultura aplica els mètodes i els comportaments amb la intenció de satisfer les necessitats sense haver d'originar conflictes.

Així, doncs, veiem que la cultura principal i les subcultures existents a la nostra societat no presenten conflictes quant a la majoria dels aspectes vitals,

bé siguin socials, econòmics, educatius o de qualsevol altre tipus. A més a més, totes les cultures treballen conjuntament, albirant les seves pròpies necessitats i les necessitats de la societat en general.

## **2.1. Diferències religioses**

Les dues religions principals de la nostra societat són la cristiana i l'islam. La religió cristiana comprèn l'1,54% del total de la societat, mentre que l'islam comprèn el 98,43%, tal com es pot veure a la taula 1. Tot i que la majoria pertany a l'islam, no hi troben cap mena de conflicte, ni tan sols en l'àmbit educatiu o laboral.

Vaig arribar a aquesta conclusió gràcies a la realitat observable en el terreny. El divendres és el dia lliure a la majoria d'escoles i universitats. Els centres privats tenen dos dies lliures, el diumenge i el divendres, igual que a la Universitat de Birzeit, considerada una de les universitats principals. D'altra banda, a les nostres escoles s'imparteix religió cristiana als cristians, i musulmana als musulmans.

Pel que fa als dies festius, els nostres centres educatius fan vacances durant els dies festius de totes dues religions, tot i que al mercat laboral cadascuna celebra els seus propis dies festius.

Alhora, el principal conflicte es percep únicament en la qüestió del matrimoni. Actualment, el matrimoni és endogàmic i l'exogàmia no és admesa. No obstant això, aquest tipus de matrimoni sembla anar en augment darrerament i el matrimoni exogàmic sabem que també es practica en la nostra societat.

## **2.2. Diferències entre subcultures**

La nostra societat està constituïda per diverses subcultures, com són ara l'africana, la turca, la grega, l'armènia i la samaritana, que representen el 4,78% de la societat, tal com poden veure a la taula 2.

Algunes d'aquestes subcultures pertanyen tant a l'islam com al cristianisme, com és el cas dels africans, dels turcs i dels grecs. D'altra banda, tenim algunes subcultures que només pertanyen als cristianisme, com passa amb els armenis, o que tenen una religió pròpia, com és el cas dels samaritans.

Aquestes subcultures són grups molt reduïts que no entren en conflicte amb la societat i que es consideren part de la societat principal en què viuen. Acudeixen als mateixos centres educatius i tenen les mateixes oportunitats laborals.

L'únic escull és la qüestió del matrimoni, que ja he esmentat anteriorment i que espero que podrem resoldre en un futur relativament immediat.

### 2.3. Llengües

La llengua principal de la nostra societat és l'àrab, l'idioma oficial emprat als centres educatius, a la feina, als contractes mercantils i a les oficines governamentals.

Les subcultures intenten de mantenir la seva pròpia llengua ensenyant-la als nens, a part d'ensenyar-los també l'àrab, i utilitzant el seu idioma a casa i a les seves comunitats locals.

De moment, aquestes subcultures no presenten cap mena de conflicte respecte a la llengua principal de la societat i consideren la llengua àrab com el seu primer idioma, a causa dels múltiples factors comuns que comparteixen amb la societat principal.

### 2.4. Normes i valors

Les normes i els valors de cada societat són una qüestió d'herència, ja que es construeixen simultàniament al desenvolupament de la societat. Es consideren la regla que regeix la societat, en què els seus membres han d'actuar en conseqüència o seran penalitzats socialment.

La nostra història comuna ens portà a la construcció d'uns valors i d'unes normes que ens tracen un estil de vida i distribueixen els papers socials, que ens ensenyen a satisfer les nostres necessitats sense provocar cap mena de conflicte.

El motiu principal per mantenir-les allunyades dels conflictes rau en el sofriment històric que féu que la nostra societat ressaltés la idea de treballar en conjunt per tal d'assolir les normes i els valors més elevats, en lloc de centrar-se en les diferències i en els conflictes.

### 2.5. Sexe

La nostra societat és coneguda per ser una societat masculina, patriarcal, tot i que la proporció entre homes i dones és, fins a cert punt, força semblant, tal com es mostra a la taula 3, en què s'observa que els homes són un 50,82% de la societat, davant del 49,18% de dones.

El conflicte entre sexes s'aprecia també a la nostra societat, sobretot a les escoles i a algunes universitats, i també en matèria d'oportunitats laborals.

El motiu principal d'aquest conflicte és que les nostres normes i valors tenen un paper principal en considerar la dona ciutadà de segona classe i concedir a l'home el dret de responsabilitzar-se'n i de satisfer les seves necessitats.

Es poden apreciar certs canvis i diferències en la visió que s'obté de la dona segons si es tracta d'una societat urbana o d'una societat rural. I tot i que,

avui per avui, la presència femenina a la universitat i al món laboral és àmpliament acceptada, les dones viuen encara sotmeses al control dels homes i no exerceixen plenament els seus drets.

## **2.6. Diferent emplaçament**

La nostra població es distribueix entre tres emplaçaments principals, com es pot veure a la taula 5, on es mostra l'emplaçament urbà amb una proporció del 53,10%, el rural amb un 31%, i el darrer de tots, que és l'emplaçament en camps, amb una proporció del 15,90% del total de la població.

En un passat no gaire llunyà, la major part del nostre poble vivia en "emplaçaments rurals" i es guanyava la vida treballant la terra. Tot i això, a causa de la situació política, que disminuï l'extensió de les terres, i de la manca d'oportunitats laborals, la majoria de la població emigrà a les ciutats o a països àrabs veïns, a la recerca d'una vida millor.

A més a més, tenim 29 camps, tal com es pot veure a la taula 6. Els camps acullen la gent que va emigrar de casa seva per culpa de motius polítics i històrics. Més endavant, una part d'aquesta gent es traslladà dels camps a les ciutats per millorar la seva qualitat de vida.

A part dels motius adduïts anteriorment, és prou evident que la major part del nostre poble viu en una societat urbana perquè espera trobar una més bona educació i més oportunitats laborals. La nostra societat ofereix igualtat d'oportunitats, sense tenir en compte si hom procedeix d'un entorn urbà o rural.

## **2.7. Classes socioeconòmiques**

Les classes socioeconòmiques de la nostra societat són una qüestió de família, cosa que implica que hi ha famílies riques i famílies pobres. És a dir, hi ha famílies que són propietàries dels llocs de treball i n'hi ha d'altres que treballen per a elles en les seves terres o en qualsevol altre tipus de negoci familiar.

Aquestes diferències econòmiques no han afavorit l'emergència de conflictes, tret del cas del matrimoni. El motiu pel qual no hi ha conflictes en una situació d'aquest estil és que les nostres famílies van ser víctimes del mateix patiment històric. Les famílies riques també van ser tremendament castigades econòmicament com les famílies pobres a causa dels canvis històrics que van esdevenir-se en la nostra societat.

Aquests canvis van obrir camí a noves oportunitats laborals a la societat local i al veïnat: països àrabs o els Estats Units. Això va afeblir les conseqüències econòmiques de la majoria d'aquestes famílies, fins a arribar al punt que l'impacte en la societat d'avui dia és més social que no pas econòmic.

## **2.8. Residents i retornats**

Després de l'Acord d'Oslo molts palestins tornaren a la seva Palestina natal. N'hi havia que eren polítics, d'altres, empresaris. L'objectiu dels retornats fou esmerçar-se per solucionar els nostres problemes i impulsar el desenvolupament de la nostra societat des del punt de vista polític, social i econòmic. Endemés, eren plenament conscients que no assolirien el seu objectiu si no cooperaven amb la gent que s'havia quedat. Així, van saber guanyar-se la confiança dels residents gràcies als canvis que van promoure en l'aspecte civil i empresarial, amb la creació de nous llocs de treball.

D'altra banda, la població resident es mostrà cooperadora amb els retornats, ja que la majoria eren familiars seus. Tornar al seu país d'origen era un somni no només per als retornats, sinó també per als que s'havien quedat.

A més del que ja he esmentat abans, l'acceptació dels retornats per part dels ja residents va anar creixent a mesura que s'obtenien certs èxits en diversos àmbits, sobretot en l'econòmic, ja que s'ampliava la demanda laboral en el sector privat i en el sector governamental.

Així, podem concloure dient que els retornats van tornar a trepitjar la seva terra natal amb l'objectiu de reconstruir la nostra societat i que, d'altra banda, el poble resident els acollí com els salvadors que els deslliurarien del patiment històric. A més a més, els retornats tampoc no eren gens diferents dels residents, també eren palestins i tenien les mateixes normes, els mateixos valors i la mateixa llengua.

## **3. CONCLUSIONS**

Hi ha certes diferències en la nostra societat, però no deriven en conflicte ni en el si de la societat principal ni en cap de les seves institucions, tant si són educatives com laborals, tret de la qüestió del matrimoni.

També es fa palès que no tenim conflictes socials en els partits, que són els que reflecteixen els conflictes polítics i no pas els socials.

El motiu pel qual no tenim conflictes socials és el patiment històric que ha viscut tota la societat.

Aquest patiment configurà unes normes i uns valors particulars que assenyalen la manera com ha de conviure la societat, amb totes les seves diferències, i satisfer les necessitats, siguin personals o socials.

## **4. ANNEX**

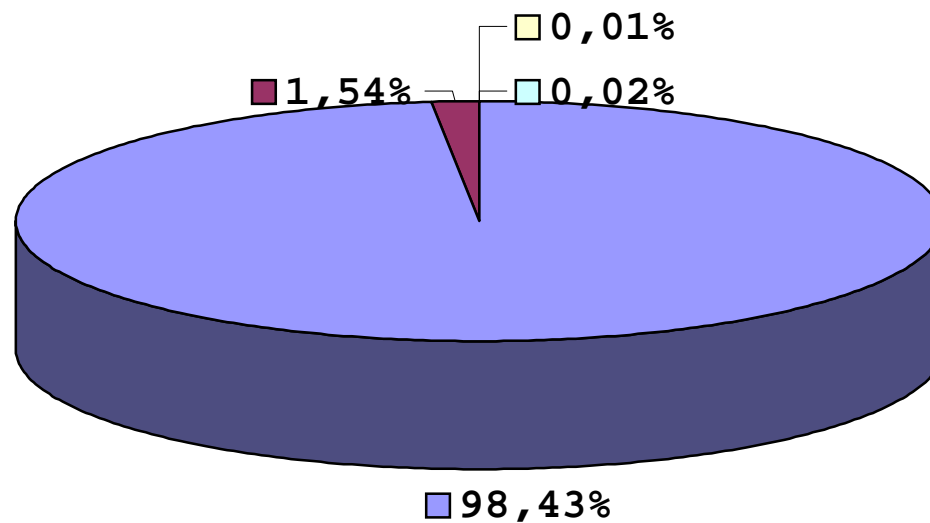
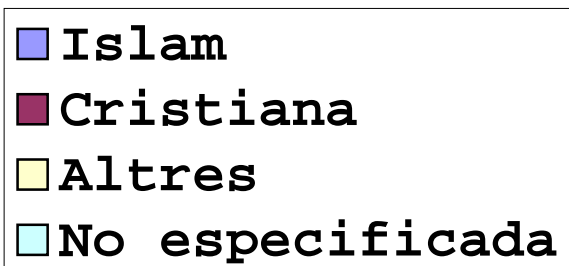
### **4.1. Taules**

### **4.2. Gràfiques**

**Taula 1**  
**Població per religió i regió**

Regió	Religió									
	Islam	%	ristian	%	Altres	%	specifi	%	Total	%
Cisjordània	1.558.031	97,55%	38.367	2,40%	299	0,02%	402	0,03%	1.597.099	61,48%
Franja de Gaza	998.828	99,83%	1.688	0,17%	1	0,00%	0	0,00%	1.000.517	38,52%
Total	2.556.859	98,43%	40.055	1,54%	300	0,01%	402	0,02%	2.597.616	100,00%

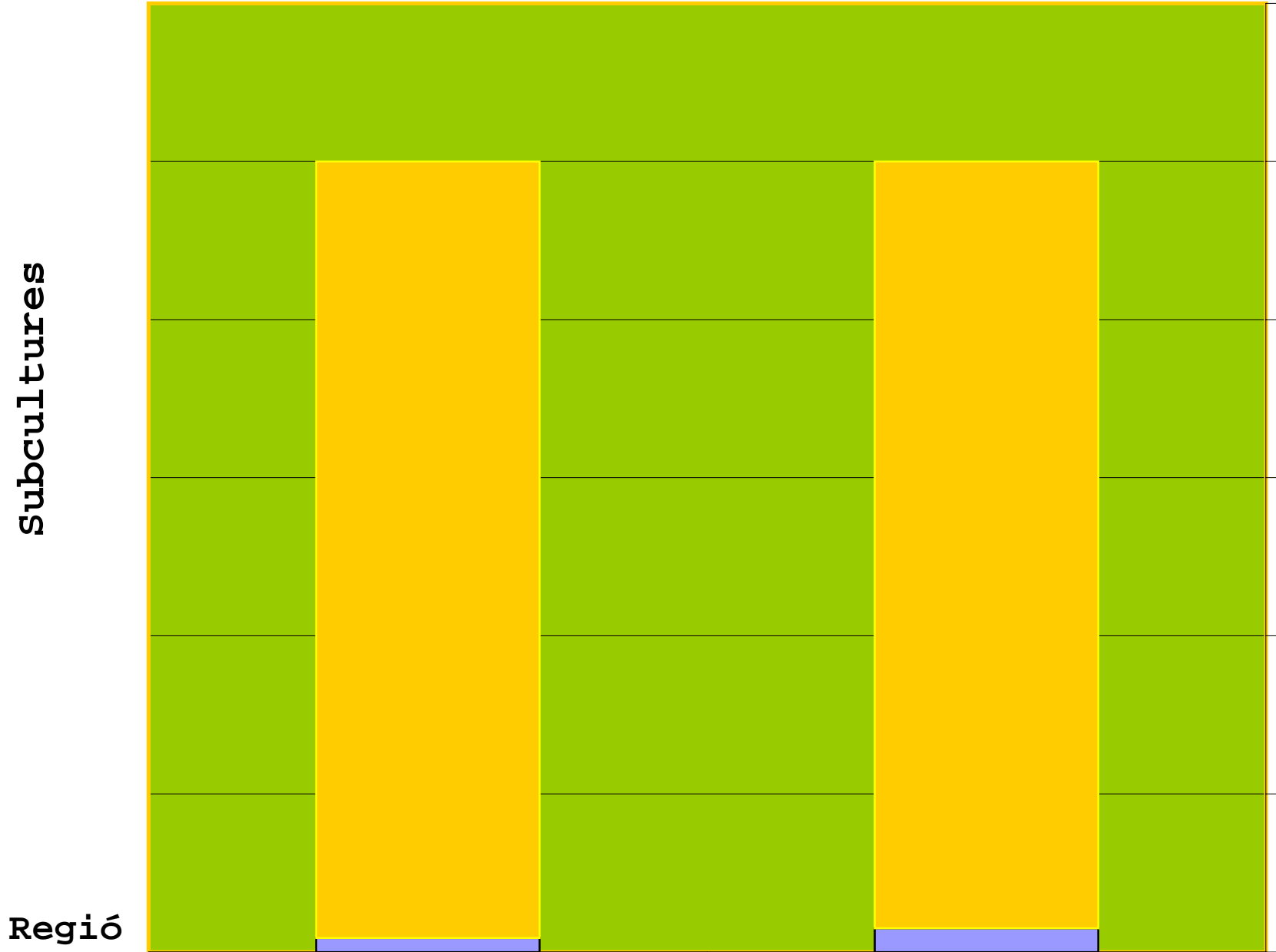
# Gràfica (1) Taula (1) Població per religions



**Taula 2**  
**Població per subcultures**

Cultures	Cisjordània		Franja de Gaza	
	No	%	No	%
Subcultures	4.800	3,00%	17.828	1,78%
Cultura principal	1.595.300	97,00%	983.741	98,22%
Total	1.600.100	100,00%	1.001.569	100,00%

Gràfica 2 - Taula 2 - Població per subcultures



Regió

2

1

Main Culture

98,22%

97,00%

Sub Cultures

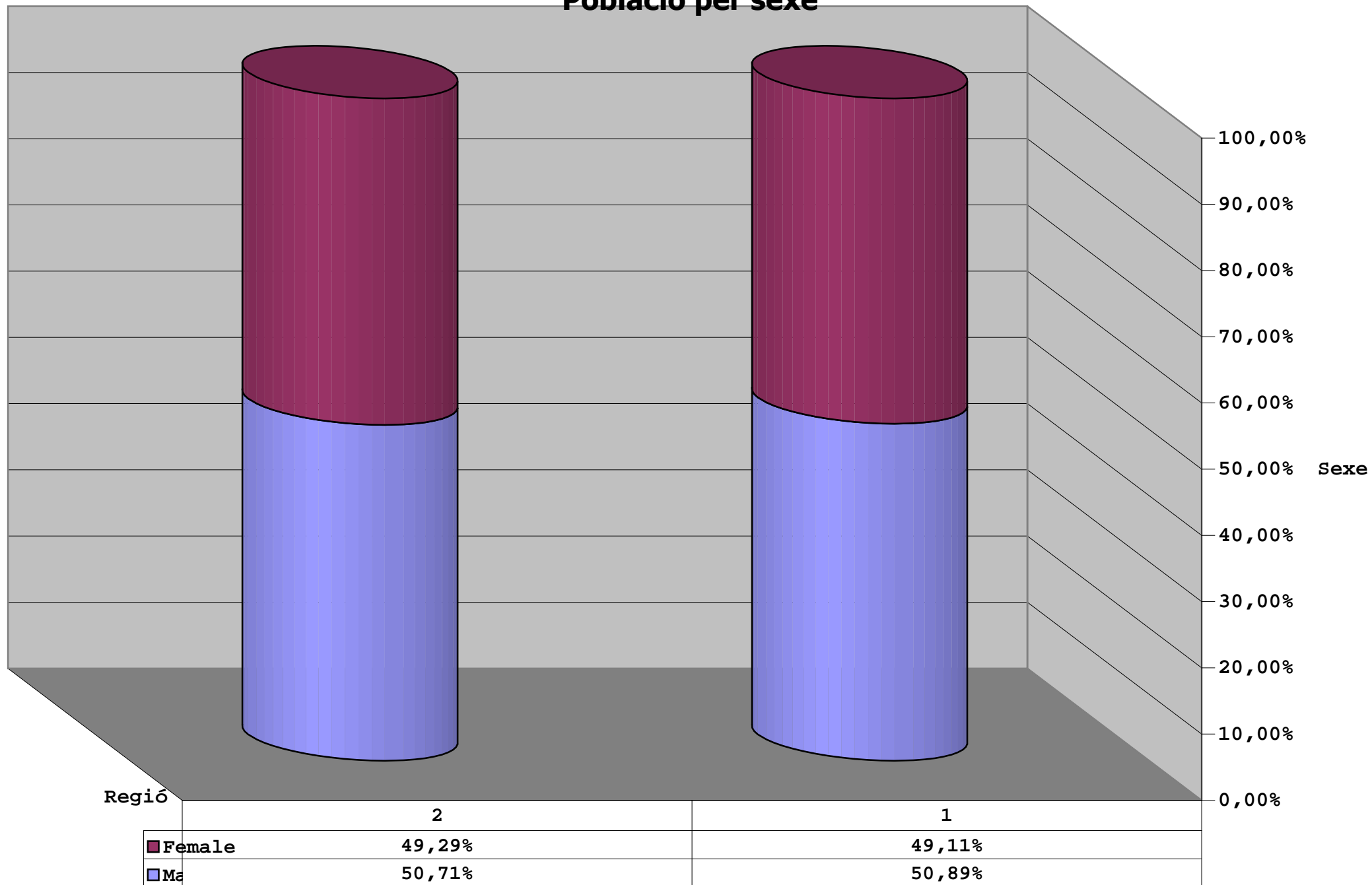
1,78%

3,00%

**Taula 3**  
**Població per sexe**

Regió	Sexe					
	Masculina	%	Femenina	%	Total	%
Cisjordània	814.344	50,89%	785.756	49,11%	1.600.100	61,50%
Franja de Gaza	507.920	50,71%	493.649	49,29%	1.001.569	38,50%
Total	1.322.264	50,82%	1.279.405	49,18%	2.601.669	100,00%

**Gràfica 3 - Taula 3 -  
Població per sexe**

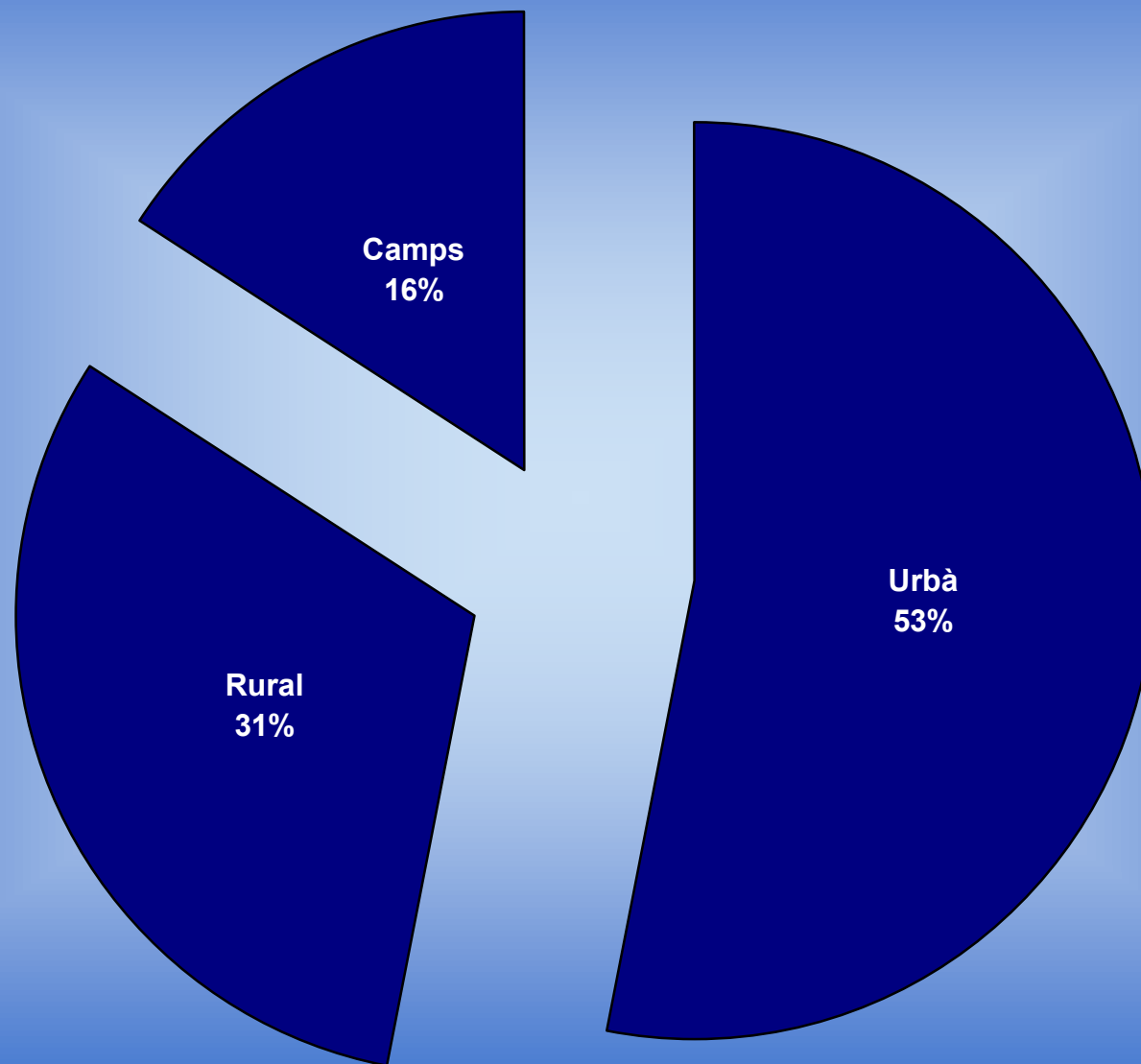


Camps				
masculin	%	Femenina	%	Total
52.040	50,48%	51.054	49,52%	103.094
157.122	50,47%	154.214	49,53%	311.336
209.162	50,47%	205.268	49,53%	414.430

**TablA (5)**  
Total població per tipus d'emplaçament

Regió	Emplaçament						Total
	Urbà	%	Rural	%	Camps	%	
Cisjordània	745.406	46,60%	751.600	47,00%	103.094	6,40%	1.600.100
Franja de Gaza	636.473	63,50%	53.460	5,40%	311.336	31,10%	1.001.569
Total	1.381.879	53,10%	805.360	31,00%	414.430	15,90%	2.601.669

## Gràfica 4 - Taula 5 - Població per emplaçament



## Tabla (6)

Nre. d'emplaçaments

Regió	Emplaçament			
	Urbà	Rural	Camps	Total
Cisjordània	43	583	20	646
Franja de Gaza	11	22	9	42
Total	54	605	29	708

## BIBLIOGRAFIA

- Beulah R. Compton; Burt Galaway (1991). *Social Work Processes* (4a ed.). Califòrnia: Wadsworth Publishing Company.
- Edwin Terry Prothro; Lutfy Najib Diab (1977). *Changing Family Patterns in the Arab East* (2a ed.). Beirut: Heideblerg Press.
- F. Jandt (1973). *Conflict Resolution Through Communication*. Nova York: Harper & Row company.
- Nicolas S. Timasheff (1967). *Sociological Theory: its Nature and Growth* (3a ed.). Nova York: Randone House.
- Palestinian Central Bureau of Statistics (1999). *Population Reports – Palestinian Territory*. Palestina: Ramallah.
- R. Alexelord (1970). *Conflict of Interest*. Chicago: Makham Publishing Company.

---

Aquest projecte s'ha dut a terme amb el recolzament de la Comunitat Europea.

El contingut d'aquest projecte no reflecteix necessàriament les opinions de la Comunitat Europea, ni implica cap responsabilitat per part seva.